

**Об утверждении Соглашения между Республикой Казахстан и Туркменистаном
о сотрудничестве в охране государственной границы**

Указ Президента Республики Казахстан от 13 сентября 2003 года N 1187

      В соответствии со статьей 16 Указа Президента Республики Казахстан, имеющего силу закона, от 12 декабря 1995 года N 2679 "О порядке заключения, исполнения и денонсации международных договоров Республики Казахстан" постановляю:

      1. Утвердить Соглашение между Республикой Казахстан и Туркменистаном о сотрудничестве в охране государственной границы, совершенное в городе Астане 5 июля 2001 года.

      2. Настоящий Указ вступает в силу со дня подписания.

*Президент*

*Республики Казахстан*

**Соглашение \***   
**между Республикой Казахстан и Туркменистаном**   
**о сотрудничестве в охране государственной границы**

\*(Вступило в силу 22 сентября 2003 года -   
Бюллетень международных договоров Республики Казахстан,   
2004 г., N 9, ст. 53)

      Республика Казахстан и Туркменистан, именуемые в дальнейшем Сторонами,   
      руководствуясь принципами и нормами международного права, желанием развивать дружественные добрососедские отношения и способствовать взаимному обеспечению безопасности государственной границы,   
      подтверждая свою приверженность Уставу Организации Объединенных Наций, принципам Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, положениям Хельсинского Заключительного Акта, а также Декларации о соблюдении суверенитета, территориальной целостности и неприкосновенности границ государств-участников СНГ от 15 апреля 1994 года,   
      основываясь на Договоре о дружественных отношениях и сотрудничестве между Республикой Казахстан и Туркменистаном от 19 мая 1993 года,

      согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

      Стороны организуют взаимодействие по охране казахстанско-туркменской государственной границы.

      По решению вопросов взаимодействия Стороны предоставляют полномочия руководителям пограничных ведомств.

**Статья 2**

      Охрана казахстанско-туркменской государственной границы осуществляется с учетом обеспечения безопасности Сторон, недопущения противоправного изменения установленного порядка прохождения казахстанско-туркменской государственной границы, призванных создать и поддерживать режим благоприятного взаимодействия в политической, экономической, торговой, культурной и гуманитарной областях.

**Статья 3**

      Стороны обязуются устанавливать и развивать между собой равноправные, партнерские отношения, направленные на эффективное решение задач по пресечению проникновения через казахстанско-туркменскую государственную границу террористических групп и других преступных элементов, незаконного перемещения оружия и боеприпасов, взрывчатых, отравляющих, радиоактивных, психотропных и наркотических веществ, а также других запрещенных к ввозу-вывозу предметов и грузов.

**Статья 4**

      Стороны в целях своевременного принятия решений и мер по охране казахстанско-туркменской государственной границы обеспечат непрерывный сбор, обработку и постоянный взаимный обмен информацией, анализ и прогнозирование обстановки на ней, а также подготовку предложений по мерам упреждающего характера.

**Статья 5**

      Каждая из Сторон обеспечивает конфиденциальность сведений, передаваемых другой Стороной, если эти сведения носят закрытый характер или передающая Сторона считает нежелательным разглашение их содержания. Степень закрытости сведений определяется передающей Стороной.

      В случае необходимости передачи третьей Стороне данных и сведений, полученных от одной из Сторон в рамках настоящего Соглашения, требуется обязательное согласие Стороны, передавшей эти данные и сведения.

**Статья 6**

      Стороны в интересах обеспечения охраны казахстанско-туркменской государственной границы осуществляют сотрудничество в вопросах проведения оперативно-розыскной деятельности уполномоченными на то органами пограничных ведомств в соответствии со своими национальными законодательствами.

      Порядок сотрудничества будет регулироваться отдельным протоколом, который будет разработан и подписан через 6 месяцев после подписания настоящего Соглашения и будет являться его неотъемлемой частью.

**Статья 7**

      Порядок открытия пунктов пропуска через государственную границу Сторон и определение их статуса осуществляется в соответствии с отдельным Соглашением.

**Статья 8**

      Для выполнения взаимных обязательств, предусмотренных настоящим Соглашением, а также решения вопросов, возникающих в процессе сотрудничества и взаимодействия, связанных с охраной казахстанско-туркменской государственной границы, руководители пограничных ведомств Сторон будут, в случае необходимости, проводить консультации, создавать совместные рабочие группы и проводить иные необходимые мероприятия.

**Статья 9**

      Все споры и разногласия, возникающие между Сторонами при применении и толковании положений настоящего Соглашения, Стороны будут решать путем консультаций и переговоров.

**Статья 10**

      Настоящее Соглашение не затрагивает обязательств Сторон по другим международным договорам и не препятствует разработке и развитию иных взаимоприемлемых форм сотрудничества между Сторонами.

      В настоящее Соглашение с согласия обеих Сторон могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются отдельными Протоколами, являющимися неотъемлемыми частями настоящего Соглашения.

**Статья 11**

      Настоящее Соглашение вступает в силу с даты последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу и будет действовать до истечения шести месяцев со дня, когда одна из Сторон получит письменное уведомление другой Стороны о ее намерении прекратить его действие.

            Совершено в городе Астане 5 июля 2001 года в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, туркменском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.   
      Для целей толкования положений настоящего Соглашения будет использоваться текст на русском языке.

*За Республику                      За Туркменистан*   
*Казахстан*

*Президент                            Президент*   
*Республики Казахстан                  Туркменистана*

      Настоящим удостоверяю верность данной копии оригинала Соглашения между Республикой Казахстан и Туркменистаном о сотрудничестве в охране государственной границы от 5 июля 2001 года.

*Начальник Отдела*   
*Международно-правового*   
*департамента*   
*Министерства иностранных дел*   
*Республики Казахстан*

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан